4 LA PRESVMIDA, Y LA HERMOSA

1

## COMEDIA FAMOSA,

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

Hablan en ella las Personas siguientes.

Doña Leonor.
Doña Violante:
Chocolate.

Don Juan.
Don Lope, viejo.

Don Carlos.

Don Diego. Don Gaspar. Octavio de barba. Vn Agnazit. Elena y Inds. Vn eriado.

## (S) JORNADA PRIMERA.

(8)

Ottav. Gracias a los Ciclos doy de veros, señor Don Diego, en Napoles libre ya del pesido cautiverio, Que en Africa aveis tenido. Die. Señor Octavio, conficsio, que la libertad que gozo, à vos, señor, os la debo. Palsè de Flandes a Italia; lleguè a Barcelona, a tiempo que le partia vna Nave Flamenca al dicholo Puerto de San Lucar; embarqueme con algunos pallagetos; y despues oc aver passado el golfo, siempre sobervio. de Leon, antes de entrar en el peligrofo estrecho d- Gibraltar, dos Costarios

(no fin dano) nos rindieron, y nos llevaron cautivos: yo os eferivì de Marruecos mi desgracia; pero vos, como tan gran Cavallero, embias mi reseate, con tan prevenido ingenio, que vino à lograr la vida, segura de tanto riesgo, tu libertad deseada.

Offav. Yo cumpli con lo que debo a vuettra casa, pues sui en Flandes de Don Guillermo, vuettro tio, grande amigo.

Die. Yà fabeis como yo ter go mi mayorazgo en Sevilla, mis hermanas, y mis deudos, à quien no conozco, pues fali de allà muy pequeño. Osav. Y quando os quercis partir

Cn. Ad on la longa de l'ome dis a la pueros delsol.

LA PRESUMIDA, Y LA HER MOSA,

para España? Die. La primero que debo hazer, pues sue voto que hize en mi cautiverio, es el ir a Santiago de Galicia, con intento de no escrivir a mi casa la desgracia, que me dieron mis travesuras, de quien tan arrepentido vengo.

Octa. El ir a cumplir el voto; fuera de les vn precepto tan justo, me ha pareido digna accion de vuestro pecho; pero el dexar de escrivir a vuestra casa, no apruebo.

Die. No quiero dàrles pesar

con contarles mis sucessos;
fuera del euydado grande,
que tendràn todo este tiempo,
que yo tardare en ilegar.

Ottav. Pues entre tanto, Don Diego; que ay embarcacion fegura para España, mis afectos pagaràn alguna parte de la obligacion que os tengo vereis esta gran Ciudad, à quien los antignos dieron nombre de Augusta, puece la dama del Vnive. fo.

mie. Siempre fue Napoles Reyna de las Giudades, pues vemos, que no ay en toda Europa fitio mas hermoso, y bello.

de hueiped tan noble, as ruego, que fupla la voluntad, como cuerdo, mis defectos.

Die. Teneilme tan obligado,
que sempre dirè, que os debe
la vida: Offa. Ya ettàn demàs,
Don Diego, les camplimientos.

Die. No sen, suo obligaciones

forçolas. Octa. Guardees el Cielo Fanse, J salen Don Juan, y Chocolate vel tidos de Soldados.

Juan. Dos horas ha que te espero. Cho. Estas ha que me he tardado. Juan. Y vienes bien informado. de la dama por quien muero?

Cho. Schor, si te has de morir de no poderla alcançar, bien te puedes contessar?

bien te puedes confessar;

quan. Què dizes?

Cho. Què he de dezir?

Ocho dias ha, señor,

que de Flandes has slegado;

y ya estàs enamorado?

Jua. No tiene tiempo el amor.

Jo. Como no soy conocido,
a cierto amigo encontrè,
que oy de Sevilla se suè,
y vengo de lo que he oido
a emirado, y con razon:

Juan. Què te dixo? acaba, di. Cho. Quieres que lo diga? Jua. Si. Cho. Pues oye con atencion:

Doña Leonor de Guzman. que assi dizen que se llama la que pretendes, es dama, pero dama fin galàn. Tiene de renta segura, por les dias de su cara, fi el tiempo no lo cobrara. dos ducados de hermofura. Es de superior esfera; y aunque mu y devota, trata. con vna, y otra Beata, nunca ha admitido tercera? Si con damas de gran nombre juega por conversacion. ha de fer con condicion, que no han de jugar al hombre, Llamanla la Presumida, y algunos la Recolera;

tiene

tiene tanto de discreta, como de bien entendida. Si la hablan, con razon, de que ha de tomar estado, en nombrandole al velado le da mal de corazon. Tiene de dote contados por caxa del testamento, iospecho que no te miento, lus quarenta mil ducados.; Delde que murio fu tia, que fue v na fanta muger, dize, que Monja ha de ser, y nunca llega este dia. Dona Violante su hermana echa por otro camino; Pues con vn rostro divino. le precia de mas humana. Dale notable difgusto, quando la dizenzelosa, que su hermana es mas hermosa. es loca de lindo gusto. Y porque mejor se erea lu locura fingular, estuvo para olear, porque la llamaron fza. Ins. Què dizes? Cho. Lo mejor falta de dezir, fi, vive Dios, que fon hermanas las dos de Don Diego de Peralta y Guzman. Jua. El que saliò quando nofotros partimos de Barcelona, y supimos, que el Moro le cautivo? Cho. El mismo. 74a. No hallo repare para aliviar mi dolor, que adoro a Doña Leonor. Choc. Señor mio, hablèmos claro. los dos estamos sin blanca. y prefumir, que podèmos ponernos oy vo vestido. comprar la media de pelo.

comer, y galantear, y etto fin tener dinero, no es possible. Fra. Chocolate, piciencia, pues no ay remedio. Cho. Paciencia? cuerpo de Christo. fi nos estamos muriendo de hambre todos dos dias? Inan. Por mis fervicios, fospecho: que presto me haran merced. Choc. Y halta que llegue effe tiempo? què hemos de comer? zarazas? Jun. Pues que arbierio, è que remedie nos puede dàr la fortuna? Cho. El que yo elegido tengo. Zuan. Serà como tuyo, di. Cho. No es muy malo, estame atento? porqueimportala maraña. Yà sabes, que est i Don Diego, hermano destas señoras, cautivo; doyle por muerco: dabes tambien, que fue a Flandes de fieteafios, poco menos; que se crie en el Pais, y que en veinte años no ha buelto a fu cata; que las dos hermanas nunca le vieron. p requequedaron muy niñas, que vo, feñor, le parezco, ano en el brio, en el talle, y en el poco entendimiento, que a mi nadie me conoce ca Sevilla, que tenemos noticia de su linage, y de todos los fucesfos. que en Flandes le han sucedido? que nunca escrivió a sus deudos. ni a lus hermanas, por fer loco, atrevido, y fobervio: fabes que esefto verdad? Jua. Si, profigue. Cho Estame atento? de Doña Leonor? Juan. Es cierto. No dizes, que estàs prendado Cho:

LA PRESV MIDA, Y. LA: HER MOS A,

Cho. Pues, señor, yo he de fingirme, que soy su hermano Don Diego, que vengo aora de Flandes.

Juan. Y dime, si viene luego la nueva que està cautivo, no se deshaze el enredo?

Cho. Y de aquiallà, feñor mio, no tendrèmos el fustento deguro repodrà quitarnos. Jagala, el vestido, el juego, el regalo, y la comida, el gusto, ni el galanteo;

todo el poder del gran Turce?

Juan. Y fiviniere Don Diego?

Cho. Si viniere, claro està,
que su no corres el riesgo,
sino yo, porque es forçoso,
que te cases al momento.

con vna de sus hermanas..

Juan: Arrojarse à tal empesio;
como entrar en vna casa
principal; con nombre ageno;
mas es locura, que amor..

Cho. Siempre los que son discretos: atropellan impossibles.

Juan. No es justo con mal exemplos introducir va engaño

contra el honor de Don Diego...

Cho. Si tu pretendes calarte
con Leonor, dime, què duelo,
nos fatisfaze, feñor,
vn honrado cafamiento?
o tienes amor, o no;
fi le tienes, ya fabèmos,
que fe transforma el amante:
en muy diffintos fugetos,
por confeguir folamente
el logro de fus desvelos.
Ati, ni a mi, claro està,
en esta Giudad, es cierto,
no nos conocen, pues què
puedes temer, si yo quedo

por autor de aqueste engaño? Juan. Y no supiste, què deudo tiene mas cercano? Che Si, su tio, el señor Don Pedro de Peralta; mas no vive con ellas, pero sospecho, que vive en su misma casa.

Juan. Digo, que el confejo aceto,, folo por vera Leonor.

Cho. Dirè, Don Juan, que te de boobligaciones de amigo; que te truxe con intento de que fuefles mi cuñado, que has de ir à la Corte luego; y que has de bolver, fin duda; con vn Abito en los pechos: què te parece? Juan: Que folo tu agudo, y futil ingenio trazar pudiera en abono de la pretenfion, que tengo, arbitrio tan acertado.

Cho: El vestido que en Toledo: hiziste de Capitan

me he de vestir, vamos luego: Juan. Ayude amor, pues es Dios, mi amoroso pensamiento.

Vanse, y salen Dona Violante, Elenai, y Dona Leonor, leyendo un papel.

Viol. Mi bien, aunque Doña Leonor tu hermana fe oponga a nuestras finezas:

Leo. Què es esto, Doña Violante?
buenas tus locuras van.

Vio. Es un papel de un galân.

Leo. De vn galàn? Vio. Passa adelante. Leo. Yo prendado de tu divina hermosura, pues no solo eres la Venus de Andalazia, sino la deydad del Orbe:

No te caes muerta, Violante, de lisonja tan odiosa?

Vio. Si Dios me hizo tan hermosa,

que

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

què he de hazer? passa adelante. Leo. Despues de sacrificarre mi amor en las aras de la voluntad, vn corazon rendido, que arde Fenix, y relucita al calor de tu celestial hermosura. De infamia tan vergonçola, què diràs entre las dos? Viol. Què doy mil gracias a Dios de que me hizo tan hermofa. Leo. Rasgo el papel: què locura !! ay mayor atrevimiento? Tu tienes atrevimiento? Vio. No, pero tengo hermofura. Leon. Quemar quisiera el papel en el fuego de tu pechovio. Pobre papel, què te han hecho pedazos por fer infiel! Leo. Què vna muger principal quiera a vn hombre fin desden? Pio. Pues à quien me quiere bien, quieres que le quiera mal? Leo: Què es querer? viven los Cielosi, que si algun hombre intentara quercrme, que le matara... Vio. Yo tambien, dandome zelos. Leo. Las difereras no rendimos: nuestro corazon prudente: a tan liviano accidente; porque con honra nacimos. El Adonis mas fiel, aunque mas amante fueras de si milmo, se atreviera à cscrivirme à mi vn papel? yo tan docil condicion? yo finezas amorofas? Wiol: Solemos fer las hermofas: muy tiernas de corazon. Leo. Tu hermofa? por indifereta: te escuso essa necedad. Vio. Si niegas esta verdad. negaràs, que eres difereta?. Loo, Assi viniera mi hermano,

de Flandes, para domar' tu vanidad fingular. Vio. Si èl viniera, caso es llano. que me casara al momento. Eco. Cafarte quieres? Vio. Señora, en esto estamos acra? Leo: Pues no tienes vn Convento donde estarèmos las dos? Vio. Si, Leonor, mejor seria. Leo. No iras en mi compania? Vio. En dandome esposo, a Diossi Te diò esse papel Elena? Ele. Delante de mi señora vn Paje le tranoaora. In. Pues esto te causa pena? para tu hermana me dià este papel Don Gaspar. Leo: Para mi? In. No ay que dudar lo que te digo paísò. Viol. Pues tumi papel'oifte, el tuyo quiero leer. Leo. Luego llegas a creer que es para mi? Viol. Lindo chiftes El Adonis mas fiel, aunque mas amante fuera: de sì mismo, se atreviera aescrivirme a mi vn papel? Jesus! ni por pensamiento.. Leon. De pesar no estoy en mil-Wio. El tal papel dize assi. Leo: Ay tan'ciego arrojamiento !! Lee. La eloquencia con que exprimis los: divinos conceptos de vuestro juizio: harendido el mejor espiritu que en la classe del tercer Planeta ha estudiado; o por mejor dezir, se ha opnesto a la Catedra del mas rendido Adonis. 2 1 Leo: Què lees? ralga; Violante. este papel. Viol. No es razon. que alaba tu discrecion. Leon: Dizes bien, passa adelante.

Vio. Yo, discretisima Leonor, Heva

LA PRESV MIDA, Y LA HER MOSA,

do de la elevacion de vuettro divino ingenio, pretendo.

Leo. Que pretende este ignorante?

Vio. Alabar, como prudente, tu discrecion eminente.

Zeon. Dizes bien, passa adelante.

Viol. Digo, que si vos me dais licencia, para que en dichoso Hymeneo.

Leo. Yo Hymeneo? lindos lazos; para quien libre le siente: dame el papel eloquents harèle dos mil pedazos.

Vio. No es la vengança perfectar

acabale de rafgar.

Leo. Algo le he de perdonar, porque me llama difereta.

Ele. Tu tio viene, señora.

Sale Don Pedro de Barba.

Med. Bien puedo contar las nuevas: fobrinas, pedid albricias a vuestra justa obediencia.

Zeo. De què, ichor? Pid. Vuestro hermano llegò aora de Bruselas;

preguntava a los vezinos por la casa; pero apenas le vì, quando el corazon

vio. Uiene bueno?

Ped. Como vn Marte, en fin, criado en la guerra: vn valiente Capitan

le acompaña; mas ya llegañ. Salen Don suan y Chocolate de Soldades.

nuevamente vestidos de camino.

Juan. Bizarrias cortetamas
has de viar. Cho. No seas cansado;
gracias a Dios, que he llegado
a vista de dos hermanas!
ca, adivine constante
vuestros nombres el amor;
sstaes mi hermana Leonor.

y esta mi hermrna Violante?
Leo. Del alma, y la voluntad
son estos tiernos abrazos.
Cho. Que son estos lazos, lazos

de nuestra santa hermandad.

Vio. Celebre amor este dia, Leo. Bien de los limites passa.

Cho. Llegan, Don Juan, que esta casa es tan vuestra como mia:
hermanas, reconoced
al Capitan Arellano;
es mi amigo mas que hermano.

Jean. Por criado me tened desta casa, pues lo soy de Don Diego; y assi, merezco la voluntad que os ofrezco: dispuesto a seguir esto y el Norte que me ha traido a puerto tan venturoso.

Leo. De afcêto tan primorolo; quedarà reconocido el nuestro, y tan obligado a serviros, com » es justo.

Vio. No me dà el Don Juan dilgusto; no và tan galan Soldado. Sientafe,

Cho Tio, y fefior, el Don Juan, es, y fue de los primeros Nobilissimos Cavalleros, que descendieron de Adan.

Ped. y o lo creo. Che. En la batalla de Recroy maté en tres meses mas de tres mil Escoccies, trepando por la muralla.

Leo. Viene mi hermano Don Diego, Dios le guarde, muy galan.

Vio. Y de su valor, la fama
a vozes diziendo està
lo mucho que ha enoblecido
nuestra sangre. Cho. Don Julian,
nuestro padre, que Dios aya,
de siete años, poco mas,
me embio con Don Guillermo,

95

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

de la Cafa de Guzman. deudo nuestro, a vera Flandes: mas bien me puedo alabar, que en veinte años, y tres dias, que servi a su Magestad, he muerto, fegun la cuenta, que mis hermanas veràn (porque con cuenta, y razon debe yn Soldado matar) veinte y dos milly ducientos Luteranos; y es cabal la cuenta, que en años veinte, dias folares avrà ficte mil y quatrocientos; que ajustado a lo mortal, me ha falido cada dia de los que he vivido allas fin contar los defafios. à tres Hereges, y mas. Ped. Granvalor! Cho. Es increibles eis, amigo Don Juan, osacordais, quando fuymos al Castillo de Verà con vn Tercio de Canarios. vn Bernardo cada qual, y que los des degollamos f no se viò tal degollar! mil cabezas Calvinistas? Juan. Si; pero no os acordais de siete heridas mortales, que nes dicron al baxar? Cho. Si me acuerdo, aqui en el pecho las cicatrizes estàn: quieren verlas mis hermanas? Lee. No, Don Diego, que nos da pesadumbre solo oirlo. Choc. Estas fon flores? allà en Manilas me tiraron. quando era ya Capitani de Infanteria, seis balas todas juntas a la par.

y me abrieron en el pecho?

fin mentir. Leon. No digas mas, que nos tiembla el corazon.

Cho. Fue la herida criminal, vn tiro de artilleria no la pudiera tapar.

Ped. Mi fobrino està tentado del delirio militar; pero de su arrojamiento, locura, y temeridad, noticia nos diò la sama: conviene dissimular.

Cho. Su Magestad, que Dios guarde, hizo merced a Don Juan de vn Abito de Santiago, y a mi, merced singular; con vno de Calatrava sos sectos que me honrara, pero dexando la guerra, y tratando de la paz, en què estado està mi hazienda, y la vuestra?

Lee. Esso dirà mi tio, como tutor.

Ped. Tres mil ducades, y mas renta vuestro meyotazgo, y mis sobrinas tendràn con su dote poco menos.

Cho. Es necessario casar
a las dos muy altamente.

Leo. Con mi hermana aveis de hablar? que yo he de fer Religiofa.

Cho. Aviendo auxilio eficaz, no ay generacion que valgaz cafarè, no ay que dudar, a Violante de mi mano.

Vio. Dios os guarde: si a Don Juan ha elegido, soy dichosa.

cho. Mi ropa viene por mar, donde os traygo mil regalos del País, presto vendrà: traygo catorze escritorios de la India, cosa Real!

de

LA PRESUMIDA, Y LA HER MOSA

de la China traygo feis, y nueve colchas del Catay, doze alfombras de Turquia, veinte catres de coral, sin otras cosas cuciosas.

Leo. Milaños, leñor, vivais, para que honreis vueftra iangre. Levantafe.

Ped. Entraos luego a descansar, que bien lo aveis menester. Cho. Lo primero, y principal,

porque venimos cansados, es que nos den de cenar, suego hablatemos de espacio; y aposentese Don Juan en mi quarto, que a los dos govierna vna voluntad.

Zeo. D. Diego, hermano, escuchaden esta casa jamàs, ni aun la sombra de varon se opuso a mi honestidad;

chonores delicado.

Cho. Hermana, no digais mas:

yo traxea Don Juan de Flandes,
esta es segura verdad,
para casarse con vos.

Pero supuesto que estais
con proposito de ser
Religiosa, no ay que hablar:
le casarse con Violante.

clcrupulo en el honor.

Leo. Quereis casir a Don Juan
con mi hermana? Cho. Si, Leonor:
yà se empieza a dispertar;
sivos le quereis. Leo. Jesus!
muy bien empleado ettà,
pues vos lo aveis elegido
con Violante el Capitan.

Cho. Si estarà bien embleado; es Cavallero Don Juan de los mas encopetados,

y desta fuerte no avrà

que ha tenido fu lugar:
valiente como Bernardo,
y como Adonis galàm
miraos en ello, que yo;
hafta que vos me digais,
que no le admitis por nobio,
no me pienfo declarar.

Leo. Pues èl habla con mi hermana, no le ha parecido mal.

Cho. Yà vàn picando los zelos:
Deteneos, escuchad;
esso no importa, que yo
sè que os tiene vo luntad;
porque la fama le ha dicho,
que en toda España no ay
dama mas bien entendida.

Leo. Esse titulo me dan, aunque yo, gracias a Dios, passo por esta verdad con muchissima cordura.

Cho. Sois cuerda, prudente andais; pero a fè de Cavallero, que es quanto puedo jurar, que dizen, que fabeis tanto como la Reyna Sabà.

Jan. Hermosissima Violante, la belleza celestial de vuestros divinos ojos, es de las almas imàn: la fama dize, que sois (corta anduvo) la deydad detoda la Andaluzia.

Vio. Effectiulo me dan; pero no le desvanece mi belleza natural.

Sale Ines, y llega à hablar à Doña Vio-

Inè. Oyes, señora, repara, que en el quarto, que le dàn à tu hermano, està Don Carlos, que por fuerça quiso entrar à vèrte.

Fio.

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

Vio. Què necio amante! Inès, mi hermano à Don Juan pretende cafar conmigo: dile a Don Carlos, que ya no loy mia; pues Don Diego govierna mi voluntad: sacale del quarto, Inès. Ine. Como le puedo facar lin passar por esta quadra?

Elena à Doña Leonor à parte. Ele. Advierte, que Don Galpar te està rondando la calle, tan necio, como galan.

Leo. Bueno es esto, quando yo, por no quererme cafar, al Capitan de Arellano desprecio. Ele. Pues hazes mal, que es bizarro Cavallero.

Les. El le muestra voluntad à mi hermana, y las discretas, no violentamos jamas la inclinación de les Aftros.

Fio. Dile, que se puede entrar en la quadra antecedente; y quando salga Don Juan, y mi hermano de la suya, Carlos falirse podrà al jardin: repara, Inès, en el peligro en que està Vase Ines. mi honor.

Ped. Parece bien: vamos, Don Dicgo.

Cho. Don Juan, perdonad el hospedage. que esta casa, elaro està (como os he dicho) es tan vueftra como mia, esto es verdad. Jaa. Què dixo Dofia Leonor?

Cho. Trata tu de enamorar a Vielante, porque importa; y dexame lo demàs.

Vanje , y Salen Ines , y Don Carles.

Ine. Como su hermano ha venido de Bruselas, correaora gran peligro mi señora, fi te halla aqui. Car. Necio he udo en tan ciego arrojamiento; pero a Violante he de hablar. fupuesto que puedo entrer.

Ine. A este quarto viene aora el Capitan Arellano, y Don Diego. Car. Calo es llano, que mi sentimiento ignora; y pues peligra el honor de Violante, remediemos luego este daño.

Inc. No demos lospechas a mileñor: retirate por tu vida a essa quadra. Carl. Yo me allano: què Capitan Arellano es este?

Inc. Linda partide: son zelos? el tal Don Juan se ha de casar. Car. Què rigor! con quien?

dne. Con Dona Leonor: retirate, que ya estàn en la ante-fala. Carl. Està bien: mira, que te aguardo. In. A Dios.

Entrase per una puerta Den Carles, p salen por otra Elena, Chocolate, y Don Juan con luz.

Ele. En esta quadra los dos estarcis, y el parabien os doy de que ayais llegado con salud. Che. Doymele a mi, de verme, Elena, que en ti he de librar mi cuydado.

Ele. En mi ? Cho. Si. Ele. Descapie aora. Cho. La librança no tcagrada, sacarète de criada,

por vida de tu señora:

fabes tu, que iguala amor los mas diftintos estremos?

Ele. Yalosè.

ALO .

Cho. Luego hablaremos.

Ele. Luego vsted me tiene amor?

Cho. Site tengo amor, seràs Doña Elvira, y Doña Sol, a por la fè de Español.

Elv. O que gracia! Vas.

Jua. Necio ettàs.

Cho. Necio? lindo delvario.

Jua. Tu cres loco, fin remedio. Cho. No buscas tu tu remedio?

dexame bufcar el mio.

Musica à la rexa.

Musica junto à la rexa? pues no me la dan a mi. Jua: Mata la luz, porque assi-

lo sabremos. Cho. Ya se quexa. el ayre, que le han herido las cuerdas del instrumento.

qua. Cantarà con el tormento su culpa, aplica el oido.

Musi. Si por discreta os adoro, cesse, mi bien, el rigor, y logreie la ciperança,

quando no la possession. Cho. Digo, señor, esta letra e canta a Dona Leonor?

Jua. Pues esso dudas?

Cho. Pregunto.

Alarexa Don Galpar.

Gas. Digo, Elena. qua. Muerto loy!

Cho. Quien es?

Gaf. Don Gaspar. Cho Què quieres?

Gas Podre aliviar mi passion? podrè hablar à tu feñora?

Cho. Ha yenido mi señor.

Gas Què se nor ? dime.

Cho. Don Diego

su hermano; no estiempo, a Dios.

Gas. Podrè tener esperança de mijusta pretension?

Cho. Si, Don Gaspar. Juan. Esso dizes?

Gas. Dichoso serà mi amor: Toma esta cadena, Elena.

Dale una sadena.

Cho. Don Gaspar, tu ciclava soy: oyes, mi amo ha traido. vn Capitan, vn Leon de los Paises de Flandes, la mano; pero no importa, que yo de por medio estoy; no ay que temer.

Gaf. Yolo creo.

Che. Don Gaspar, a Dios.

Gaf. A Dios. Vaf. Cho. Yà và libre, y fin cadena.

Juan. Bien su passion declarò; a Doña Leonor pretende.

Cho. Mis hermanas en rigor de ben de ser vnas santas. . Sale Don Carlos.

Car. Inès mucho se tardò, pues la quadra està sin luza Don Diego, y Don Juan.

Cho. Señor, passos siento.

Car. Se avran ido a hablar a Dona Leonor pero ruido siento: Inès,

eres tu? Cho. Quien es?

Car. Yo foy

Don Carlos, no me conoces? Podrè (dime (què rigor!) hablara Doña Violante?

Cho. Dan Carlos, picalo que no?

Car. Esta con ella Don Juan. de Arellano?

Choà

Cho. Silenor, -hablando con ella queda: no ay que temer, que Leonor, casa con el Capitan. Car. Buenas nuevas te de Dios: toma, Inès, este diamante.

Cho. Vete luego, que el honor de miama.

Car. Ya te entiendo;

Dios te guarde. Vas. Cho. Ya fon dos

los galanes: mis hermanas, fegun voy viendo, señor, deben de ser vuas fantas: Jesus, y què perdicion! Pero diamante, y cadena fe dexaron.

Juan. Si Leonor quierea Don Gaspar?

Cho. No oiste, quando la musica diò, que se lamentaba el pobre de su desden, y rigor? Pero mis hermanas vienen; ola, la luz sc apagò, no ay quien la venga a encender? veme a la mano, señor,

porque importa.

Juan. Yate entiendo. Cho. Don Juan, con el pundonor, no ay hermandad, ni demonio.

Juan. Sossegaos, Don Diego. Cho. Yo

fostegarme, vive Christo, que mi honra es como el Sol; y que si tuviere mancha, que la he de dar vn jabon. Salen Dana Leonor, y Dona Violante, Elena, y Ines.

Leo. D. Diego, hermano, què es esto? Che. Què ha de ser, Dona Leonor?

musicas a vuestra rexa?

entre versos andais vos, andais dando passos de garganta a vn barbaro Ruileñor? a vos os cantan romances ? 1911 a ci Mas romances tengo yo I hefte que lenguas vn Calepines y el infame que cantò. por la solfa de vn Poeta. la letrilla, vive Dios, que le he de facar el alma, que os pretende dar a vos. Jua. Don Diego.

Cho. Don Juan, dexadmee como es esto? linda flor; guando entendi, que tenia passada por vn crisol mi honra, està desta suerte? galanteos? cso no; por vida de treinta calvos. que yo coja la ocasion

de los cabellos, y arraftre con ella.

Leon. Sinalmaestoy! Don Diego, mi gravedad, mi prudencia, y dilerecion, fon los polos de mi fangre. los exes de mi valor, I de la sala los atlantes de mi fama; y luzes de mi opinion. mi cientifica cordura amplifica mi candor; y a les vulgares conceptes, el ente de mi razon no se inclina, porque tengo idèas, que en el fulgor de miespiritu producen luzes, si tinieblas no: siento, que el señor Don Juan oyga razones, que ion tan agenas, del que fiempre obstentelagrado honor. Sialgun amante groffero.

a mi discrecion conceptos;
no tengo la culpa yo;
lo discreto no se hereda.
Y si este divino don
me diò el Ciclo, el ser discreta,
con angelico primor,
no es culpa, merito si:
Y estas palabras, no son,
ni se dizen (claro està).
a mugeres como yo;
pero quien nace discreta,
y cuerda, como yo soy,
no ha de hazer caso jamas
de vn grossero como vos:

Vasc.

Cho. Esso dizes? Viol. Detencos:

mi hermana Doña Leonor? Cho. Què Leonor? Violante, basta:

lindas piezas fois las dos.

Vio. Yo, lenor?

Cho. Si; vive Christo,
que eche por este balcon
a Don Carlos vuestro amante;
que el mismo me confesso,
que erais su dama.

Vio. Què escucho?

Cho. Y a no pedirme perdon de rodillas, le matàra:
y fi supiera, que vos le tranqueavais la puerta, os facara el corazon.

Jua. Amigo, mirad. Cho. Dexadmes quereis que confienta yo a dos hermanas, que tengo, que feanden de flor, en flor? ... por vida de treinta fastres.

Vio. Mi pretension acabò: àp.

Don Juan lo escucha, yo mucro:
bolvamos por mi opinion

Don Diego, mi celebra la
hermosura, nunca diò

al Adonis mas perfecto el mas licito fivor. Mi belleza està tan hechaa matar de fino amor a los hombres, que pudiera poner su heroico blason en el templo del que llaman. los amantes, ciego Dios. Si Don Carlos, fin decoro z esta casa se atreviò, yo no lo sè, mi desden seria quien le mate. Reportaos en las palabras, porque al rayo deste Sal, no ay Narcifo que se oponga; pues de folo vn resplandor he abrasado mas Factontes; que aveis con la espada vos muerto en Flandes, que mis o jos, si son milagros de amor, son basiliscos, pues matan con rayos de dos en dos. Vaf.

Cho. Por vida de. Jaa. Quedo, basta.

Inès. Doña Violante, señor, mi señore. Cho. Què dezis?

Ele. Que ella, y mi señora, son.

Cho. Dus damas, con dos terceras,
lindas partidas por Dios.

Ele Ven, Inès. In. Vamos, Elena.

Ele. O què lindo zelador nos ha venido de Flandes! Vans.

Jua. Reportaos.

Che Què lindo humor !

D:xidme, Don Juan, a mi,
que han de andar como vn relex
mis hermanas, ò por vida
del alma que me pariò,
y del padre que me hizo,
que las ponga yo a las dos,
como a las hijas del Cid
los Condes de Carrion.

JOR-

## JORNADA SEGVNDA.

Salen Elena, y Chocolate vistiendose, y vn Musico.

Elen. Don Diego, mi señor fale a esta quadra, y gustarà, porque se viene vistiendo de vn tono nuevo.

Cho. Cantad.

Must Siempre que sales, Marica, te pones muy de rebuelta, en tu casa la balona, y en otra parte las bueltas. Cho. Espada, y capa: cantad,

y sea al pie de la letra.

Musi. De puro honesta, no dizes,
que sucra venir muy necia
con el manto destapada,

fin encubrir tu belleza.

Cho. Dize Marica muy bien,
que vna muger, si es donzella,
siempre ha de venir tapada,
y sino digalo Elena.

fitapada no viniera,

fe me cayera la cara

en la calle de verguença.

Cho. Ea, denles en mi nombre chocolate, que refresca atodas horas, v endulça la garganta a Filomena; y llevense de camino estos pesos, que me pesa de que no sean doblones de a ocho. Muss. Fenix te veas, que de sus propias cenizas vive, y muere.

Cho. Sois Poeta? Musi. Si lenor.

Cho. Y el Ave Fenix, en què figon, què despensal fe vende?

Must. Solo en Arabia
dizen, señor, que se quema?

Cho. Aveis visto el basilisteo?

Must. Ni quiera Dios, que lo vea?

Cho. Ni el Vnicornio tampoco?

Must. No señor.

Cho. Sois vna bestia:
ni el Pelicano, aquel Ave;

ni el Pelicano, aquel Ave, que de morcillas sustenta sus hijos?

Musi. Nunca le vi.

Cho. Todos dan esta respuesta:
yo metiera en vna jaula
dos legion es de Poetas,
hasta tanto, que en España
estas Aves parecieran;
porque nos tienen quebradas;
y rompidas las cabezas
con todas estas: y yo,
à quien no clavo las muelas
no digo conceptos nunca.

Mus. Dizes bien. Cho. Id norabuena, y no me alabeis jamàs, sino gallinas, terneras, faysanes, y sobre todo, el animal de Guinea, que es Fenix Algarrobillas, que se chamusca, y se quema, y resucita a menudo a vn Christiano, y le sustenta.

Must. Està bien. : Vas.

Cho. Elena mia.

foy yo siempre. Ch. Como? csclava; quando rendì mis poteneias a tu hermosura?

que me falen de verguença a la cara mil colores.

Cho. Entre tanto que despierts

Don Juan, y mis dos hermanas

COM

RA. con el crystal se clarean" del espejo, quiero darte de miamor muy larga cuenta. Sientate en aquesta silla. Ele. No harètal, consulicencia, que effe lugar no me toca. Eho. No te toca? buena es essa, quando yo pienfo ponerte en mas superior esfera. Ele. Digo, que no he de sentarme. Cho. Per mi vida, hermosa Elena, que hemos de igualar las sillas. Ele. Sola essa vida pudiera obligar a tal excesso. 1237 Cho. Sientate, pues. Sientafe. Ele. Scra fuerça. Cho. Estàs sentada a tu gusto? Ele. Sidenor. Cho. Escucha atenta, advirtiendo, que este lance, como estoy enamorado, a la como se te ha venido rodado, mas diretelo en romance. Yo, amiga, nunca reparo, fi me llego à enamorar, en que mi dama sea noble. como ella venga de Adan; por linea recta me toca, para poderme calar: Digolo, porque lo digo, y no lo digo por mas: yo te vì, Elena: cuydado, ..... porque te quiero pintar. Tu crespo cabello en ondas, tendido de mara mar, trae remolcando a tus plantas toda la India Oriental. Son tus ojos vnos ojos, que viven con claridad; porque en diziendo te mato, al menor tiro, allà vàs.

Tunasiz, confer nariz

de fama tan fingular, en su vida fue sonada, ni pienso que lo serà. Tu boca; Jesus, què boca! aun apenas fabe hablan; y porque pide el clavel, haze chremos el coral. Tus manos de boferadas dieron a la nieve; mas ella dixo, manos blancas no me pueden agraviar. Tu talle no tiene talle de hazer vn vestido mal; porque metes en cintura la mas cruda liberrad. Tus pies, aunque no los veo andar en puntos, tendràn poco mas de feis; no es, ni aun han de llegar allà. En ti no ay mas que dezir, que encarecer, ni pintar, pues lo mas ferà lo menos. porque, no puede fer mas. Yo. enefecto, eltoy prendado hafta elalma, y ferà Narciso conmigo, es cierto, vn picaro de crystal. Ultimamente, yo quiero. antes que passe San Juan, por tenerlo bueno, datte la mano de esposo: ya lo dixe, amor lo confirme; aqui no ay fino cafar; porque de no, no ay Don Diego; y harà medio año cabal. Doña Elena de Méndoza desde oy te puedes llamar; dotarète en veinte mil ducados, como en vn real. Esto se ha de hazer callando, sin que lo entienda Galban, anque mis fantas hermanas

se quexen de la hermandad. A 📑 Yo hize voto navegando, y no es hablar de la mar, les de de desposarme con vna donzella de caridad. Que tu lo estaràs, es cierto; que lo eres oy, no ay que dudar, que lo feràs, ya se sabe, que lo. has fido, claro està. Y supuesto, que te ofrezco Ventura tan fingular, pues tienes entendimiento, cafate de voluntad. Ele. Porque la respuesta alcange vn dichosissimo fin, por fino fabe Latin, oyga vsted este Romance: -/ Amomio, essa que vsted tiene, flores conocidas, v . . . no fon:para las Elenas, . . 3 fino para Bernardinas..... Què queria vsted; mi Rey que ayunasse la vigilia de su santo matrimonio, y dexarme luego? chinasa | | | | No, feñor mio, esfas flores: con las mozas de Caftilla; porque yo naci por Mayo, y las galto cada dia. En el juego del amor, es notable fulleria el ofrecerme la mano, li tu carta es conocida. Baraxe vsted de otro modo; que aunque parezeo bobilla. todas las fuertes jugadas, las conozco por la pinta. Y suplicole, que llame a otra puerta, que la mia, aunque estàmos en poblado. fe ha cerrado de campiña, Porque viendo que mi henra:

en esta casa peligra, si hasta aora sue ganada; diran que es vna perdida?

. Levantase. Y porque està mi señora llamandome a toda prifa! para que le dè el espejo, donde se tocan sus niñas. no quiero en fadarle mas, ..... sino dezirle muy fina, muy leal, y muy criada, por vltima despedida, que vstè se quede con Dios, y con su madre bendita.

Cho. Picara, por Jesu-Christo: Acabose, la Elenilla; fi yo fuera Chocolate. al punto me tragaria, pero como foy Don Diego? por perro muerto me atisba. Sale Ines.

In. Don Gaspar de Arge y Quiñones quiere hablarte. Cho. Don Gaspar?

entre, si me quiere hablar? partiremos las razones. Sale Don Gaspar.

Gaf. Señor Don Diego, despues de daros la bien venida....

Cho. Bueno es esfo por mi vida? llegale vna filla, Inès; ami amigo Don Gaspar, que aunque no le he conocido?
a mucha dicha he tenido, que me aya dado lugar 💎 🔊 🖂 🕉 el Cielo de conocerle, mirarle, comunicarle, and an amarle, ofrecerle, habl arle; quererle, tratarle, y vèrle.

Gafp. Esta dicha ha sido mia, pues naci para terviros.

Cho. Y yo naci para oiros:

dexèmos la cortesta, tratemonos con llaneza: què se ofrece por acà?

Gasp. Con ella se explicarà
mi amistad, y mi nobleza:
señor Don Diego, yo so y
Don Gaspar de Arze y Quiñones,
deudo desta casa, assi
os avrà dicho Don Lope
vuestro rio.

Cho. Assi es verdad;
el me dixo a prima noche;
tratando de la materia
prima, por muchas razones,
que crais Don Gaspar, mi primo,
y por tal os reconocen
mis hermanas, que son primas,
en el instrumento noble
de la sangre, pues lo cantan
en bien concertadas vozes.
No es esto assi, primo mio?

Saf. Si, Don Diego, y porque gozen mis afcctos bien fundados de vuestros nobles favores,

yo descara.

Cho. Què, primo? Gas. Que Doña Leonor.

Cho. El nombre

basta, para penetrar
vuestras ocultas razones;
vos dezis, que estais prendado;
elaro està, de sus dos soles?
no es assi?

Sal. Yo deleara.

Cho. Quedito, nadie nos oye:
mirad, primo, yo he venido
de Flandes muy empeñado:
mi mayorazgo lucido,
fi algun tiempo fue ganado,
aora està muy perdido.
No soy de mi hazienda dueño;
hallome a mas no poder,

con vn duelo no pequeño:
porque esto de no tener,
està reducido a empeño.
Mil deudas tengo, que apruebo,
por obligacion honrada,
y sunque en el alma las llevo,
elias no me deben nada,
que yo soy el que las debo.

Mopasseis mas adelante:
Aveis menester dinero?

venga vn criado al instante
a mi casa. Cho. Los primeros
seràn, que he debido: en Gante
me prettaron, primo mio,
à mi dos mil patacones,
pero pagarlos consio.

los diera yo. Cho. De vos fio estas, y otras atenciones:
y pues gustais de prestarme los dos milen patacones;
ferà fuerça el obligarme a bolverlos en doblenes.

Gas. Esto dizes? Cho. Soberana, en la sangre generosa. Levantase, y en sè de ella, es cosa llana, Leonor serà vu estra esposa, tan cierto, como es mi hermana.

Gaf. Sellen mis labros. Cho. Què hazeis?

Gaf. Reconocer el favor, echandome à vueftros pies.

Cho. Bifta, primo; por mi amor, deste secreto no deis parte a ninguno, los dos nos veremos, porque quiero, que seais mi hermano vos.

Gas. Voy a embiar el dinero. Cho. Està bian, a Dios. Gas. A Dios.

Cho. Ois, entregue el criado a Elena, con gran secreto, los dos mil. Gas. Quedo avisado

de

機應

機能

報謝

機器

CE IN

報學學

繼續

機類

機論

翻翻

磁線

觀翻

( 10

機調

雅藝

棚線

鐵器

磁線

CON STATE

電腦

學學

概算

(經量)

機器

個部

經驗

機器

網網

個節

(原部

個部

總融

總縣

鐵鋼

個部

繼線

機器

報源

髓腳

經歷

鄉沙

超評

鐵號

個題

四部

V LAG

de vueltro gulto. Cho. En efecto, sois noble, aunque sois cuñado. Vale Don Gafpar, y fale Bow Juan. Juan. Con quiem habiayas? Choc. Quedito, que falen mis des hermanass efte cayò en el garlito. Jun. Que ay de nuevo? Choc. Las manganas, y solo falta el delito. luan. Quatro damas vilitaron à Violante, y à Leonor. Choc. Pues eleuchemos, fenor, lo que con ellas trataren. Salen Dona Leonor, Vielante, y Inds. Leon. Hermofissima venia Doña Tacinta, Violante. Viol. Que mas pudiera fu amante dezirle, por vidamia ? Leon. Su hermolura no te agrada? Viol. Hermota aquella figura ? la mitad de la hermolura trae de la tienda fiada: què ojos tiene, aunque me rinas. Leon. Azules lon y amoroias fus dos niñas bulliciofas. Fiel. Jesvs, y què malas niñas! Leon. La nariz perfecta, y buena, no haze (u cielo feliz ? Viol. Si por cierto, la nafiz por toda Olanda se suena; pues la beca, aunque la abra, sè yo, que el clavel lacido hade tomar por partido el no hablarle vna palabra. Lee. Los dientes ? Vio. No he de quitaile el valor que no le dì, Cada diente de por si es yn hechizo:mirarle; pues el cabello es locura, la que lo llega à peynar, no lo quita del Altar, fino de la sepultura. Leon. Què dizes? pues no es belleza vèr su cabello tan bello? Viol. Pues quitole yo al cabello vn pelo de la cabeza? Leon. Tu delirio es bien que calle: fola tu eres bella. Vio. Andar: pues si lo soy, he de echar esta hermosura en la calle? Fiel, Mis hermanas se han de dar,

finoloremedia Dios. ede befetadas las dos. Ilum. Elcucha. Cho. Quiero callar. Viel. Dime, que te pareciò Dona Juana? no es prudente, y por citrema eloquente? no habla lindamente ? Lee. No. Viol. En palettra ran luzida, qualquiera se desagravia. Leen. Como la hallè poco fabian no me di porentendida. Viol. Pues no se moltre sapiente en qualquier difinicion ? Leon. Faltale la indicacion por el acto indiferente; y quando hablo del amor, critica elpuma del mar, no supo bien transformar · los luttros del amador; porque el amante ideal, que la intenta luz amò, ente de razon formò en rayo pyramiral. Viol. No hizo la difinicion del amor ? Leo. No supo hazella, porque es celita eltrella la luciente elevacion, fuera de que los diluvios, que forman los ideales, ion fulgeres actuales, y Platonicos preluvios. Vio. Preluvios ? Leo. Si, que faroles · son del juizio, y la cordura. Viol. Atengome a mi hermolura, à pagar de mis dos foles. Leon. La belleza es inferior à la ciencia, cosa es clara. Viol. Calla, que vita buena cara se lleva el juizio mayor. Leen, Nolleva, que la entendida rinde el alma. Vio. Si ella es fetto no ha de aver alma, que crea, que serà suya en su vida. Leon. Que tiene yna meliudrofa hermolura, necia, y vana? Viol. No sè que le tiene, hermana, vna muger, fi es hermola. Leon. Què ha de tener i gravedado y vanidad inferior. Viol. No me negaras, Leonor, que es hermola vanidad. Leen. Quieres comparar, Violante,

na hermela prelumida, con yna dama entendida? Viol. Que quieres ? le y ignorante. Leon. Eftas mal organizada. Viel. Tu lu estas con perfeccion. Leon. Habla, Violante, en razons Viol. A ti ninguna te agrada. Leon. No leas inadvereida, yama, prefumida, y necia, que quien de hermola le precian no tendra mizio en lu vida: en resolucion, tu eres demuy deligual idea. Wiel. Como no me.llames fea. echa yor donde quilierei. Chos. Atto và de mar a mars no liegaremos feñor ? Jun. Dilcreca, y bella es Leonor. Cho. V Violance? Ina. No ay que hablar. Leen. He de rogar a mi hermano. que te cais con Don Juan, que, en fin, fi es necio, es galan. Viol. Pues no es muy gran Cortelano Don Juan ! Leo. Lindo majadero: discreto Den Juan ? Vio. Pues no à Cho. Vive Christo, quate disde medio à medio. Lee. Brimero. que le enaniora un galana. para cumplir con fu fama, he de faber fi v na dama es discreta; mas Don luam apenas mira, Violante, ru hermolura, quando ciegra. muripola de su fuego, ardio inadvertido amante. Saless comp el Giego llama: à estos ingenios nacivos? relampages discursivos, poca luz, y mucha llama: dime, Violante, le quieres ?; Wiel. Pues la mi elpolo ha de fer, no le tenge de querer.? Agon, Malas fomos las mugeres; àpo. no es bueno, que por el mismo calo que ella quiere bienà Don Juan tengo tambienmi lucido parafilmo ? Anan. Aora puedes llegar. Thos. Violante, Leonor, hermanas, fon deadas las que vinieron à veros esta mañana? Lee, Si, D. Diego, Ghe, Si ion deudar.

ferà muy julto pagarlas. Fiol. Senor Don Juan, no llegais ? Iua. A vila del Sol, y el Alva se brujulean las luzes, que como rayos exilan. perpendicular la villa padece eclypte en el alma. No sè apropinquar Lulgores à materia vinculada en terreltre optificion; porque la flussante llama destila, fino alambica, porque toda esfera opaca. cambiantes etnas Eebeas, que los vitales abralan. Viol Oyes, hermana, responde à cffas criticos palabras.

Zess. Diftioguid, teñor Don Juans della Retorica intacta, quien es el Alva, y el Sol; porque quando le levanta de la cuna de la Aurora. la Delfica luz, es clara sonfequencia vifual, que el Alva, nevado mapas codaver de crystal muera en monumento de plata; y assi, en crepuículos riticos, donde se angelan las claras payessa del Sol, es fuerça que el Sci brille, y fine el Alva.

Jua. Schora, vos fois el Aftro, que dà el fulgor à Diana, y Violante es el candor, que fe diriva del Aura.

Y fi el candor matutino cede la naurisa brafa al Zodiaco Austrual, paluttre fera la parca, avasfallando las dos à las rafagas del Alva,

Chec. Vive Christo: somes indies?

pues desta suerte se habla
entre Christianos? por vida
de la Lengua Castellana;
que se mi hermana habla culto,
que me oculte de mi hermana
al inculso Barbarismo,
ô à las lagumas de Parla;
y se algun critico trata
merir en pecado oculto,
Dios le cenceda su habla,

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

opforte a vozes

para que conhesse a vozes, que es Cattellana fu alma. Iuan. Vos, Don Diego, no entendeis ellas fralles. Che. Eltas fralles fon orates fratres todas. Viol. Es Leonor muy cortelana. Leon. Jesus! el Don Juan meroce, por tu discrecion, y gala, qualquiera honello favor de la mas discreta damas y pues yo naci printero, ha de perdo nur mi hermana: yo tengo, lenor Don Juan, vn negocio de importancia, que comunicar con vos. Junn. El serviros. Lee. Effo balla. Viol. Señor Don Juan, mucho ellime, que Leonor, liendo tan fabia, halle en vos vn culto nuevo. Juan Advertid. Viol. No advierto nada, porque sè que mi hermofura habla mucho quando calla. Chor. La hermana Leonor, que dixo ? as Anca te doy las gracias delarbitrio; dixome, que bufque ocasion de hablarla. Choc. Pues no pierdas la ocation. Iuan. Ordena, que al jardin salga e Ita noche. Cho. Harelo ali: d ale con Latiniparla, y alcançuas en Romance el ser dueno della cala. Fale. Sale Elen. O jes, lenor ? Choo. Que ay, Elena? Elen. Con vn cri. do te manda 100 Don Galpar dos mil ducados. Che. Dona Elena, hermofa calla, que essos ion tuyos. Ele. Què dizes? Chos. Que los guardes en tu arca; yo he de dotatte en los veinte, recibe los dos en paga, perque yo he de for tu esposo antes de vn mes. Elen. Patarata: no burlemos. Che. Vive Christo, que aunque pele a treinta hermanas, que has de fer mi elpe fa tu. Ele. De veras ! Che. No fino el Alya. Elen. Mire vited vo no quifiera fer donçella del graciada. Cho. Conmigo no lo feras. Elen. Ay mil mugeres honradas,

por las penas derramadas. Choc. No teentrego los dos mili patacones? Ele Como plata. Cho Puesetta es mi mano. Ele. Digor que debaso de palabra: I sys! las carnes me tiembian. Cho. Què te detienes ? acaba. Elen. Como me cumplas el dote delos veinte mil que mandaso con la bendicion del Cura, te darê la mano en paga: Tesvs ! que dice ! no tengo mil colores en la cara ? valgame Dios ! Che. No te turbes D. na Elena, que me matas. Elen. Doña Elenz soy, señor. Cho. De Mendesca y de Peraltz. Elen. Con ello ferè tu elpofa. Che. Dame los brazos. Ele. Mis amas. Chec. Voyme: à Dios. Sale Leoner. Leen. Que es elto, Elena? E en. Señora, no ha tido nada. Leon Que libertad es aquella? pues esto palla en mi cafa ? mi hermano hablando contiga à folas en ella quadra, y con tanta libertad, antes que paffe manana faldràs decafa, que yo no me sirvo de criadas tan libres, y tan ielueltas. Elen. Reportele en las palabras vuella merced, mi fenora, que aunque parezco ciada, foy mas de lo que parezco. Dios los humildes levanta, haziendo de esclaves Reyes, y de donçellas honradas señoras, y antes de vn mes me han de llamaren mi cafa la señora Doña Elena de Mendoza y de Peralta. Leon. Ay mayor bellaqueria? Cho. Què es cito ! Leo. Las i norancias de vueitro juizio, Don Diego; pues se atreve vna criada à perderme à mi el respeto. diziendome, necia y vana, que es Doña Elena ? Che. Es yerdad. C &

y no lo echèmos en chança: carta tengo yo, Leonor, de yn deudo de las Montañas. en que dize, que es mi prima. hija de Alfonso Peralta, y Doña Guiomar de Mendoza de mi padre prima hermana. por la parte de Don Colme. señor de Zamarramala.

Lee. Que dezis : Cho. Lo que escuchaison lu padie vino de Cangas a conquiffar a Sevillà.

Leon, Elena er mi prima, baltas. vos con el tuerte delirio. del amor, ente que exala: · indicaciones nocivas, ellos intervalos caula:

Che. Yo no se de indicaciones. lo que se, por cofa clara, es, que Elena es vuettra primas. y alsi no ay lino templarla. Leon. Parece que hablais de veras ? Cho De veras hablo. Leo. Manana,. feñor con yueltra licencia,

no ha de quedar en mi cafa. Cho. Si quedarà, vive Dies, que es vna donçella honrada, hi ia de Doña Guiomar, y de: Alfonso, que Dios ayas, y tan buena como yo ... Y en verdad, que estais casada. con Don Gaspar de Quiñones. mi primo tobre palabra, y que Violante ha de sero, antes de quatro femanas, de Don Juan esposa; y yo, como quien no dize nada, marido de Doña Elena de Mendoza y de Peralta.

Sale Don Gaspar: Geff. No espere menos finezas de Don Diego, y assi el alma, hermosa Econor, publica, despues de tantas borrascas como ha tenido mi amora fu favorable bonarça.

Leo. Despues que mi hermano vino: eltà perdida elta cafa.

Was. Digo, mi bien. Leo. No he de oiros, Don Gaspar, vna palabra, que el decore de mi honor 25 Sol, que entre nubes pardas

Val.

Planeta animado rompe atrevidas confianças.

Vale: Gasp. Sumiller fue la verguenea de las rosas de su caras. pero pues viene la noche, y me hadicho la criada,. que ha de baxar al jardina. los Mulicos halta el Alva han de faludar al Sol: el Don Diego de Paralta. es bizarro Cavallero, acude à lu langre hidalga;. pero quando yn hombre noble ha faltado à su palabra?

Entrale por una puerta, y. falen Doña Lees nor, y Don. Juan por otra.

Tun. Solos eltamos los dos, y lupuelto que mi fee, alma de mi voluntad, fiempre ha fido tan conflante. antes que venga Violante (yo ferè breve) escuchad. Delde el instante que os vi, desde el punto que os mire, con el alma os adore, v el corazon os rendis. Violante no vive en min alsi es julto que lo crea. el que amar firme defea, que en el duelo del amora. teda vna vida, Leonor, en folo vn amor fe emplea. Mucre el Fenix por virvir el Luzero per brillar; por ser inmenia la mara el rio por competir, el armiño por luzir, el laurel por ser primero. y yo amante verdadero, pretendo sin alvedito, fer Laurel, Eltrella, Rio, Fenix, Armiño, y Luzero. Amo, fin laber framo, soy del objeto que dudo. y a mi sentimiento mudo comunico mi cuydado, gimo, y peno por estado, lloro, y liento lo fevero, muero del daño que espero, y entre la duda que ignoro amo, dudo, gimo, y lloro, vivo, hento, peno, y muero.

Vust-

體調

能認

機動

繼齡

繼齡

健静

()

编额

43 静

鐵圖

報學

帽腳

機器

機動

電動

假設

機器

假節

心即

機器

機論

髓線

传播

報為

磁腳

超額

觀聽

(高)

Vueltra discrecion me tiene dudoso, que la cordura; altivez de la hermofura, tarde à reducir se viene: Vueltra ciencia me previene desde el Cielo la sentencia, pues mira con evidencia, que van contra mi desvelo. disciecion, cordura, Cielo, altivez, valor, y ciencia. Señor Don Juan de Arellano you confiesso vna verdad, que la mas pura Deydad tiene al amor de su mano, todo estudio ha sido vano. todo discurso menor, que en esse libro mayor, aunque honor lo contradigas. no ay Luzero, que no diga: no ay ciencia como el amor. lo presumi, que no avia ma, ciencia, que prefumira de discreta, y no rendir al amor la fantalia; Perolies fabiduria, Yargumento superior, que en elle Cielo interior las ideas eminentes lon de amor Altros vivientes, no ay ciencia come el amor. Si amor llega à ser Deydad, haze del entendimiento memoria, y el penlamiento desvela la voluntad: Luego li la gravedad, el decoro, el pundonor, el respeto, y el honor Perdieron en la presencia del amor toda lu ciencia, no ay ciencia como el amor. Pues ya me lie declarado, no es justo, que à mi hermana, lenor Don Juan, le deis zelos, lolo digo, que mi amor. ina demroraido, y salga Don Gaspar. Que soneros instrumentos for la rexa del jardin . le escuchan ? saber deseo spien son. Gasp. Con la obscuridad lograr mi intento deseo, Por la puerta del jardin, que Elena abriò, mis afectos

21 mereceran. 機動 Saiga Doña Violante, y han de torcerse de 機腳 forma, que Don Juan quede con Dona Viog-物品 lante, y Don Gaspar con Dosa 磁验 Leonor. 488 Viel. Si Bon Juan baxò al jardin ? que sospecho que fue figuiendo à mi hermana: 機器 sois ves, lener? luc. Dulce dueño, 偏節 en la rexa del jardin escucha los instrumentos: 鐵腳 buelven otra vez ? Viol. Serà. el licito galanteo 傳輸 de mi hermana. 母验 Leon, Es Leonor ? Vio. Si. 磁粉 Galp. Ellos lonoros acentos torrvezes del cerazon. Leone Luego vos en dulces ecos vueftra paísion explicais ? 偏勤 Gasp. Si, mi bien. Sale Elena, y Chocolate. Chec. Elena, quedo, que anda el diablo en Cantillana: âti te cantan conceptos ? Elen: Son zelos; fenor ! Cho. No fon lino rayos, escuchemos: oyes, y mis dos hermanas? Elen: Al jardin las dos vinieron. Che. Y Don Juan ? Elen. Fue con Leonor! Che. Y.D. Gaspar ? Ele. Lindo cuento ! pues no le mandalte abrir el jardin ? Cho. Y se entro dentro ? 48.8 Ele. Si, Don Diego. Cho. Andallo, payas: buena, por Dios, la tenêmos; pero escucha, Doña Elena, 概為 los que te cantan requiebros. Elen. A mi ? Cho. Si; pero no importa que delpues lo ajustaremos. (銀頭) Mufic. Si de vnos ojos, que adoro, 報題 foy esclavo; siendo negros, què mas dulce libertad, 《器學》 que vivir en cautiverio? Ina: Asi la confiesta el alma. Leon: Ella fineza agradezco. . **电影** IHM: A tus ojos se consagran. aquellos fonoros verfos. . 職器: Viel. A mis ojos, Don Juan? Iua. Si, porque yo mueia de zelos. Cho. Vive Dios, que son tus ojos, ingrata dulces, y negros, y telos he de facar; aunque elten en canziverio.

E38730

Elen. Mira que mis ojos fon pardos. Cho. No fin fino prietos; mas quedo, que fiento ruido, y fi yo no lo remedio, ha de fer Troya tu cafa: ola, yna luza! momento, para explorar el jardio. Vafe. Encuentrafe Den Juan, y Den Cafpar. Mua. Saber procuro printero:

quien và, digo i no responde?

Sale Chocolate.

oChoc. Espaditas? bueno es esto.

Juan. Diga quien es. Gusp. No es possible.

Cho. Es Don Gaspar? Gust. Es Don Diego?

Cho. Yotoy, no os vea Don Juan:

cho. Yo toy, no os yea-Don Juan: retiracs. Gaff Ya os obedezco. Vafe. Choc. Ola, Inès, faca yna luz. Iua. Es Dom Diego ?

Chos. Bueno es effo:

Vive Christo, que fino hablas, que os pafío de medio a medio. Jua. Ha mucho que entraste? Cho. No.

Aus: Pues vn hombre, vive el Cielo, encontrè en este jardin; pero averiguar precendo

desta suerte la verdad.

Che. Violante Leonor, què es esto?
Lea Yo. señor? Vio Vonose nada.
Cho. Y Doña Elena? Ele Lo mesmo.
Cho. En verdad, que està mi honra

florida como un Almendro, pues anda en escos jardines formando pimpollos tiernos. Etto se suffa en cosa donde ay govierno? por vida de Don Julian ani padre, que guarde el Cielo, que las dos aveis de entrar mañana en un Monasterio; si, por vida de Don Cosme de Guzman, mi visabuelo. Darêle cuenta à mi rio Don sedro destos incestos: 6 pesía mi henor! ò pesía el ladron que puso, Cielos.

de vn hombie! D. Juan, què es esto?

Sale Don Juan.

sua. Retirate con Violante.

Sho. Violante entraos allà dentro,
y no me salgais jamas

en yna muger la honra

al jardin a tomar fresco, aunque se os abrate el alma.

Viol. Harèto assi Cho. Yo no quiero, que toque al arbol vedado ningun Adan: entendeislo?

Vio. Si señor. Cho. Linda partida, falir à tomar el fresco à obscuras, yen vn jardin.

Vamos pues. Vio. Ya os obedezco.

Elen Te has disguitado conmigo?

Cho. Jesvs! ni por pensamiento:

vamos, Elena del alma.

Ele. Vamos, mi señor Don Diego.

Leo Don Juan, què es esto?

Isan. Leonor,

vna enigma, que no entiendo, vn bolcan, donde me abrafe, vn etna donde me quemo, vn engaño, que me agravia; y para dezirlo predo, vn galan, que en el jardin fe entrò, y alfalir Don Diege, con el azero en la mano me dexò, porque mi azero mo tomàra la vengança defu ciego arrojamiento.

Sule Elena.

Sule Elem.

Elem Don Pedro viene a està quadra con Violante, y con Don Diego queda h. b. ando Don G. spar.

Lees. No me de lugar el tiempo de daros latisfacion, folo os dirè, que pretendo, que conozcais, que mi honor. Luz Ya cone zco vueltro intento: como vino Don Gaspar?

Viol. Effe es conccido yerro.

Ius. Vive Dios, que he de mararle.

Viol. Effo es perderme, y perderos.

Ius. A veros vino al jardin.

Vio. Nunca admiti lus af Ace.

Vio. Nunça admiti lus af ctos.

Iua Cemo no li el os adora?

Viol. Bien fabris que le aborrezco. Ina. No es possible, no es possible. Viol. Esso es passarse a grossero.

Iua. No os'd:tengais, que os aguarda. Vio. Que locura! Iua. Que delprecio! Vio. Que ingratitud! Iua. Que nefu! Vio. Que dolor! Iua. Que fentimiento!

Vio. Vn etna llevo en el alma!

Ina. Vn bolcan llevo en el pecho!

Elen, Y yo per yèrà mi amo.

E0-

概制

電腦

唱声

鐵湯

信酬

經過

概論

概题

概論

他激

學學

經濟

福龄

個學

翻器

機變

部總

鐵線

佛沙

鐵獅

概論

鐵線

(A) (B)

磁動

機器

40 00

電影

翻論

意動

鐵腳

報節

機變

機器

機變

場論

總際

機器

会験

他動

细胞

100 St

loma las de Villa-Diego.

SIG JORNADA TERCERA. SIG

salen Chocolate", y Don Carlos, Chocolate con una barana de nagpes

choc. O pesia al primer ladron,
que en baraxa os ha metido!
elta infame leta ha fido,
Don Carlos, mi perdicion.
car. Sales picado, Don Diego?
cho. Salgo dado à Bercebû;
Paciencia, ayudame tu:
por vida de: yo edoy ciego!
car. Que aveis perdido? Choc. Perdii
dos mil pesos de contado,
y fiete mil me ha pesado.
Carl. Debes la partida? Cho. Si,
Carl. Pues no os dè cuydado, yo
os embiarè esse dinero,

porque serviros espero como amigo. Carl. Este cayos: po neisme en obligaciones. tan grandes.

Carl. Siempre oxestimo.

Cho. En cfecto, seis ml primos:
dexem onos de razones,
y vamos à lo importante.
Vos me peditters ayer
por cípola, ò por muger
ami herimana. Carl. Si à Violance:
llega mi dichaalcançar;
en mi tendreis ya esclavo.

en mi teneres yn eiciavo.

Choc. Don Carlos yo no es alabo
fu hermolura fingular,
fin o fu vistud, fu honor,
fu prudencia, fu coidura,
y fu poco de locuraen esto del p undonor.
Vitimamente, ella es
vuestra esposa, yo os la doy
con mucho gusto. Carl. Y yo estayo
como esclavo à vuestros pies,

reconociendo, Don Diego,
este valor singular.

Choc. No se podrà divulgare
este casamiento luego,
entre tunto que Don Juanno se casa con Leonor.

Carl. Como yo logre mi amor.

Chec. Las palabras no se dân,

fia cumplimiento, los dos nos verêmos, que defeo vêr muy preito ette hy nenro; Carl. Etta bien, à Dios: Chec. A Dios: ois entregue el criado los dos mil pefos à Elena, Car. Età bien. Chec. Linda cadena me echò el fegundo cuñado: à què viene mi feñor ?

Sale Don Juan.

Juan. De pefar no vengo en minetimo el hallarte aqui:
infame, aleve, traydor,
tu a Don Gaspar prometiste
por esposa à Leonor? Chos. Yos?
el, señor, me la pidio.

Juan. Y tu, quê le respondisse?
Choe. Que no anduviesse tan listo;
porque era Monja Leonor,
y que autes de vn mes, señor,
se tria à cenar con Christo.
Juan. Oy el Jarzio he de perder.

Chec. Aunque fon tus juizios graves en esta parte, ya fabes, que no tienes que perder.

Juan, Dime, infame. Chec. Ay otra colastiuan. La de Elena te condena,

pues la llamas Doña Elena de Mendega y de Peraltas yna criada por ti trae la cafa alborotada:

Cho. Señor mio, essa criada:
fue eriada-para mi.

Dentro Don Diego, y otrangr. Matadie. Chos. Muera.

Dieg. Cobardes,
de aquella suerte cassigo

villanos atrevisaientos.

x. Muerto foy. Chrc. Por Jefu-Chriffest que es Don Diego de Peralta.

Juan: Què dizes è Cho. Lo que ce digo:
Juan. Pondrème à su lado.

Vasc.

Cho. Bueno,

deshizela el labyrinto, las de Villa-Diego tomo, pero aguardar es precito. Sale Don Diego con la espada desnada, y

Don Juan.

Juan. Don Diego. Dieg. Bon Juan.

Juan. Què es cito?

Die Averle dade colling:

Die. Averle dado cassigo à yn yillano descortès.

Che

Choc. El queda tan mal herido, que no lo eltarà otra vez. Juna, Retiremonos, amigo, del bullicio, que sospecho, que la julticia ha venido. Chec. Yà falimos de la calle;

y puer no nos han feguido foplo con alma, ni vara criminal à lo Ministro: que avemos de hazer ?

Dieg. Don Juan, ya labeis como cautivo eltu ye, mi libertad ordenô el Cielo Divino; pero elto quiere mas tiempo. De Santiago, vine, amigo, à mi cafa, y al entrar en Sevilla, esse atrevido Cavallero, si lo es, con otros dos, vî, que altivos maltratavan dos mugeres de palabra, y fue preciso ponerme como noble à sus locuras: renimos, y incediò lo que veis, hazed, que a vn criado mies que con las mulas fospecho que se retiro. Cho. Quedito, que se va llegando gente, venies los dos conmigo, porque ir Don Diego a lu cala, es ponerse en el peligro: à la nueltra irà. Juan. Què dizes ? Cho Cuerpo de Christo connigo,

calla con dos mil Demonios. Die. Chocolate en lo que ha dicho ha dicho bien; en la vueltra retirado podre, amigo, dar aviso à mis hermanas; y que Don Pedro mi tio selicite elle negocio.

Choc. Catorze yaras he vifto, y fetenta plumas, yamos.

Muan. Eltas loco? tienes juizio? donde llevas este hombre ? Ches. Al infierno, lindo arbitito;

ha de faltar vna cala ? dexale, que estè cautivo, entre tanto que nolotros nos libramos.

Jan. Bien has dicho. Vanse, y falen Ines, y Elena.

Inès. Elena, Elena, Ele. A otra moss deves dellamar, no à mi. In. Pues como te llamas, di ? Ele. Doña Elena de Mendega. In. Tu Dona Elena? .Ele. A mi me talta otro titulo. In. V qual es?

Ele. Doña Elena soy, Inès, de Mendoça, y de Peralta. In. De Peralta ? Ele. Quien lo ignors. In. Ya tu yanidad enfada,

no eres como yo criada ? Ele. No, amiga, que loy señora. In. Señora tu : que accidente te dis este titulo ? Ele. Amiga, si quieres que te lo diga, diretelo brevemente. Mi señor, à quien yo llamo amo, me adora, y me llama

ama, y lin duda lo foy oy de su vida, y su alma. .En te de que es ya mi esposo. olio llamarme Peralta; alta, porque yna feñora hora no tiene de baxa. Verme su muger elpero, pero porque lu palabra abra el oro, que yo encierro, cierro con teda la plata. No ay que fiar de hombres, pues es el mejor, si le embarca, barca, que escurre la bola; ola, y nos dexa sin blanca. Rimero que con su venda, venda el amor nueltra cara, cara, aunque mas le carcoma, coma el hombre la mançana. Yo, en efecto, liferyi, vì, que quien quiere fer ama, ama el ser señora; pues es mal hecha yna criada.

Yano lo foy, porque foy oy la dueña, y de la agalla halla mi hermofura, que he de dexar a mis amas. Si quieres ser mi donzella, sella la desconfiança, fiança que hago por darte arte para mi privança. y si no quieres servirme, irme pretendo à mi casa,

alaber limi Don Diego,

機器

**企** 

母節

(管理)

機器

磁源

物油

数数

機能

( D)

機器

能說

(E) (S)

Diego Moreno fellama. 41 Y no me nombres jamàs 43 mas que Doña Elena casta, ... 18 鐵譜 halta que en el Paratodos todos me llamen Peralta. 46 Vase, y (ale Dona Leonor. 11 Leon. Con quien hablavat, Ines? 蟾絲 Inès Con Elena, està perdida. Leon. Què hablava la desvanocida? (基 80) Ine. Yo te lo dire despues, porque vienemi señor. . Sale Chocolate. .! Thec. Ya quedan en Nna cafa 被調 (què es elto que por mi passa ) 報業 Don Diego, y Don Juan: Leonor. Leon. A donde queda Don Juan ? 義學 Choc. Es huesped con vn amigo. Leon. Que dizes ? Cho. Lo que te digo. Con Don Diego de Guzman queda, hermano de Doña Ana, 帽油 que oy'de Flandes ha venido, 個人 新 con quien avemos tenido amittad fegura, y llana. 🔑 🗀 🦠 **13** and Leon. No conozco essa señora. 報 Choc. Es hija de Don Teodoro, y nieta de Thomas Moro. Leon. Menos la conozco aera. Choc. Es en talle, bizania, 機論 hermosura, perfeccion, cortelia, y discrecion, la Venus de Andaluzio. 機線 Leon. Que es esto que escucho, Ciclos? dessa luerte el tal Don Juan ferà marido, y galàn: 報源 muy presto muriô de zelos. Sale on Aguazil, y on Escrivano, Violante, y Elena. Agua. Perdonad, que elto es forçoso. Choc. Quien es? Agu. Vn criado vueltro. Choc. En mi casa la Justicia? Agua. Leed elle mandamiento, y perdonad, porque yo es fuerça que os ponga preso. Cho. Porque caula ? Agun. Porque heristeis de muerte señor Don Diego, à Don Pedro Figueroa, dizelo vn criado vueltro, à quien yo puse en la carcel. Chec. Dieronme con la de rengo; vsted ha errado el matador, pero le perdona el yerro,

yo a Don Pedro Figueroa MSI 1500 no le he hablado en ningun tiem po; ni conozco tal criado, tau figiri o ni en mi vida à nadie he muerto? ? en España, sino en Flandes. Agua. Elte es mandamiento expresso de la Sala, y es forçoso. Cher. Yo eftoy bien en mi apofente. y mañana irè a la Sala, a querellarme de quien a le or fr à yn hombre tan Cavallero como yo, le ha levantado yna muerte quando menos: vive Jelu-Christo, que .... eltoy temblando de miedo: dirè que soy Chocolate? no, que el cacao no eltà bueno. Agu. Si vueltro melmo criado os condena? Che. Bueno es effor como fe llama el criado ? Agu. Cofme Diaz. Chos. Yono tengo, ni tuve, ni he de tener, ni he tenido en ningun tiempo criado à quien llamen Cosme, Damian, si, mi zapatero. Leen. Demosle cuenta à sui tio. Viol Effo ferà lo mas cierto; pues vn criado à lu cala vaya, Leonor, al momento. Cho. Llor. s, Doña Elena ? Ele. Lloro, mi bien porque os llevan preso. Choc. Me soltaran en el ayre, antes que se passe vn Credo, no lleres, peliami alma. Al. Lo que puedo hazer, Don Diego, por serviros, es llevaros à ver si es criado vuentro ..... el tal Cosme. Chos. Dezis bien, y si el dixere de cierto, 2.15 que foy furamo, me pongan en yn cadahalfo luego, y en èl me corten al punto la cabeza del processo; no llores con mil demonios. Ele Que te llevan! Al. Vamos Inego. Elen. Lutos para Doña Elena, (19) pues ha embiudado tan presto. Vans. Salen Don Juan, y Don Diego. Dieg. Chocolate no ha venido. esta noche, y he notadoj, ou imi s y como he estado con cuydado silo mo

经验

能設

機器

磁键

相論

機能

**经额** 

機變

維節

機變

假源

領胁

暗部

创意

假語

Den Juan, le ha fucedido
alguna desgracia. Juan. No:
èl iria à vueltra cala,
y de todo lo que passa
a Don Pedro cuenta diò
sin duda alguna, y los dos
se avran, Don Diego, inforamdo
del herido, y del criado.

Dieg. No fuera malo que vos
es informarais tambien
de todo lo fucedido.

Juan. Con enydado me ha tenido
Chocolate, dezis bien;
fepamos en el ellado
que eltà la caufa, que luego
yo procurarè, Don Diego,
que todo quede ajultado.
Sabrè quien es el criado,
fi es hombre de calidad,
porque con toda igualdad
el duelo quede aplazado;
que en los lances del honoz
elto fe debe mirar,
para poder ajultar
con la nobleza el valor.

Die. Es assi; pero dexando esto aparte, què os parece esta Ciudad ? Ju. Parece, sus grandezas venerando, por estava maravilla, el lauro de las Ciudades.

Dieg Sus damas no fon Deydades?

Juan. Siendo fu cielo Sevilla,

quien lo duda? Dieg Vos, D. Juan,

estarcis cuamorado?

Juan. A merecer no he llegado tanta dicha, porque estàn mis cuydados desvalidos, y mis meritos no fon iguales à la eleccion.

Die. Siempre en vos fueron luzidos,

Juan Don Diego, yo me hallo bien:

fin querer, ni fer querido,

ya Chocolate ha venido:
que ay de nuevo? mal, o bien?

Sale Cho. Que ha de aver ? que la justicia ha ficiado la cala de Don Diego, y el criado,

que ellà metido en la xaula
ha cantado lindamente.

Die, Ditte parte à mis hermanas.

y à mi tio. de que yo

Choc. Esse dizes, quando tienes
en la tuya treinta guardas,
no, schor, no te conviene,
dixa sossegnas; quando tienes
y las plumas; que despues
ay tiempo. Dieg. Mas acertada
cordura sera, Don Juan,
que yo le escriva vna carta
à Don Pedro. Juan, Dezis bien.
Die. Voya escrivirle. Juan Aqui aguardos

Chocolate, què ay de nuevo?. Choc. Què ha de aver, pesia mi alma?

Choc. Que ha de aver, pesia mi alma i que la justicia entendiendo, que toy Den Diego y Peralta, me prendiò a neche. Jun. Que dizes i

Cho. Quise Dios que me lottaran,
porque el bueno del criado.

à penas me viò la cara,
y se santiguò de mi,
quando dixo, cosa es clara,
que no era yo su señor.

Jun. Y Leonor, que dixo? Che. Anda toda la cafa rebuelta; apenas las dos hermanas supieron que no venias, y que por huesped quedayase. con vn amigo, à quien yo fingi que tenia vna hermana, quando le quedaron muertas. pienio que de zelos rabian; pero voy contulicencia, en quanto escrive la carta Don Diego, à pagar, fener, yna fineza bien rara, que hizo por mi el Aguazil, porque importa. Jua. En tal borrales. la prudencia ha de ser norte que guie mis esperanças al puerto del desengaño. Pues que ya elley fatisfecho. que fueron las ignorancias de Checolate, quien dierone à Don Gilpar esperanças de ser su elposa Leonor. que ella con fineza rara, quanto le aborrece, estima mi perlona; y pues el alma tan satisfecha ha quedado,

dexèmos affegurada

Vienen aqui.

de Don Diego la nobleza:

pero què veo ? dos damas

磁脑

經數

低器

經驗

经到

200

機論

100

體級

400 高

經濟

翻線

经验

概题

超越

經歷

假題

學验

概算

**(2) (3)** 

领法

40 80

Salgan Violante, è Inès con mantes. Viol. Ven, Ines, que elta, sin duda, es la essa, Pues en ella entrò Don Diego, y aora falio. In. A tu hermana temo que nos eche menos. Pio. Aqui eltà D. Juan. In. Pues habla con toda resolucion. Viol. Essa visita, aunque eltraña, lenot Don Juan, es forgola; porque le importa à mi fama Camplir, con su obligacion. Ina. Violante hermola. Vio. Que falfa es el alma que teneis, pues no siente lo que habla: a lo que vengo, Don Juan, es (perdonad mi ignorancia) à daros el parabien. de la eleccion acertada, que aveis hecho, claro està, en la señora Doña Ana, hermana, como me han dicho, del dueño de aquella cafa, à quien con yuestra licencia he de hablar quatro palabras, dandole à entender. In. Violante, què dizes ? In. Leonor tu hermana viene aqui. Vio. Què dizes ? In. Digo, que es Leonor. Vio. Effoy turbada; li nos vê, somos perdidas. Inè. Esta cortina nos valga: retirate. Vio. Dizes bien. Ina. Què es esto que por mi passa? Salgan Leonor, y Elena con mantes. Leo. Pues el criado nos dize, que salio aquesta mañana de aquesta casa Don Diego, esta fin duda es la casa. Ele. Espiole lindamente, que alli ellà Don Juan. In. Que traza podrè dar en tanto riefgo. Leon. Aunque de accion tan liviana, señor Don Juan, se le figa à mi honor alguna falta, perdonad mi atrevimiento; escuchadme, que empeñada yna yez la que es discreta, en los yerros no repara. INB. Leonor, lenora, advirtid, que amor ignora la causa de vueltro disgusto. Les, Oidme: Quando yn Cayallero trata

de empenarie, ù de catarle con alguna noble dama, militaria la la desengaña cuerdo, por le menos, no la engaña: bien os acordais, señor, que en el jardin. Inè. Ella canta de plano, leñora mia. Leon. Con amorolas palabras me dixilieis, que à Violante no querias, que eran falfas, y fingidas las finezas, que teniais dedicada à mi amor la voluntad, que os diesse mano, y palabra de esposa. Vie. Què escucho, Clelos ? Leo. Y yo, en yueltro amor fiada, el corazon os readi con la vida. Vio. Ha falfa hermana! Ina. Señora, advertid, que yo: ay fortuna mas contraria? Eto. No os altereis, que no escucha. no, mi señora Doña Ana, de quien sois aora huesped. y esposo sereis mañana. Iun. Què Doña Ana es esta, Ciclos ? mirad que eltais engañada; vive Dios, dueño querido, que no vive en esta casa ninguna muger, es cierto; y fino, vn rayo me parta, fino os digo la verdad. Viol. Cielos, Cielos, mucho tarda en caer! esto ha de ser, figueme, Ines. Ine. Patarata. Paffen Dona Violante , è Inès por delantede ellos tapadas, y vanse por la otra

puerta. Leen. Pregunto, senor Don Juan, no ay muger en elta cala ? Elen. Ay mayor bellaqueria! fin duda, pues son dos damas, que vna es del señor Don Juan; y otra del feñor Peralta: vive Dios, que si le veo, que le he de arrancar las barbas. IHA. Oidme. Les. Que os he de oir,

quando estoy desengañada de vueltras falsas razones, coneciendo, cola es clara, que sois yn mal Cavallero, 1, ... que faltais a la palabra, y que aleyemente fuilleis

traydor à mis esperanças ? Ven, Elena: muerta voy ! ...! Sale Chocolate. Choc. Diga; leñor; que des damas : en ella cafa ? què es ello ? ... ... Leo. Elena, fi te declaras: 1 ..... con mi hermano, soy perdida. Elen. Que no soy yo boba, calla: oye yited, mi Rey. Cho. A mi? Elen. A vited digo dos palabras. Cho. Què manda vited en que la sirva ? Ele. Que ? deshazerle la cara por falso, por embuttero, por traydor. Cho. Detente, aguarda: quedo, con des mil demonios: es Elona . . . Agarrale de los cabellos. Elen. Es furia, es rabia, es bafilifco. Chor: Muger de Bercebu, tente, calla. Elen. Què de callar? y mi honra? aveis buscado ella cala. vos, y Don Juan, para ver, en achaque de Doña Ana, dos m ugeres, que han falido. aora de aquesta quadra ? Cho. Dos mugeres ? Ele. Si, traydor, yo, è Inèselta mañana os seguimos, y supimos todo quanto en ella passa. Sale Die. Chocolate? Ch. Elpere y Red. que ya està caliente el agua: ola, Pedro, Chocolate, va vo sali de la quadra. Dieg. Perdonad, fenor Don Juans que à saber yo, que estas damas. es hablayan, no faliera à impedir, es cola clara, tan julta conversacion. IHA. Vueitra cortesia es tanta, que antepone à la amistad bizarrias cortesanas. Y porque es lance forçolo acompañar à lu cala a elfas feñoraspos pido . perdoneis la couhança, - 5 5 29 que tengo de vueltro amor. 5 his ...... Dieg. Es muy julto acompañarlas. Elen. Quieres que sepa quien son las dos muperes ? Leo. Lo eltimara. Quedan folos Elena, y Don Diego. Elen. Digame vited fenor mie; 1 1 6

y perdone mi ignorancia; Ya a a .

dos damas, que en elle punto salieron de aqueita sala, Li migni - i vinieron à vilitar â mi feñora Deña Ana 🗎 🗀 🦫 🗸 🛴 podrèmos saber quien son? Dieg. Si son zelos, son sin causa, porque en esta casa es cierto no vive ninguna dama.

Elen. Como no, si yo la vì falir aora? Dieg: Se engaña; pero fea atrevimiento, ò no, pregunto, la dama, que con mi amigo Don Juan saliò aora de la quadra, como le llama ? Ele. Rey mion es persona de importancia; y porque sepa con quien ha de competir Dona Ana, pues ayrà duelo que obligue: à que buelva por fu fama, la dama que acompaño el señor Don Juan, se llama: Dona Leonor de Guzman, ... de Doña Violante hermana; y las dos, fison, es cierto, de Don Diego de Peralta, 🕟 🧢 🧢 de quien yo he de ser esposa, ò morir en la demanda.

Dier. Deteneos, esperad; Cielos, què veneno ha fide : " el que entrò por el oido ?... puede ser esto yerdad mi hermina esta libertad ? Don Juan este atrevimiento B què dudo ? como confiento en mi nobleza este error? en mi langre yn deshonor, a la la la hydra del entendimiento? Deña Leonor de Guzman dixo, y de Violante hermana. cuya flaqueza inhumana oy folicita Don Juan. Los des ofendiendo están mi honor, cuyo feralcança, pefando en vna valança la traycion de mi enemigo, gloria en el mismo caltigo, vida en la propria vengança. Pero li es fuerça admitir en la mas severa culpa: del que ofende la disculpa, como mellego à dezir

hque me pudo advertir mi agravio, que seria miesposa : que su impatia tlene la primer verdad, con la fimple vanidad, formada en la fantalia. Otra Violante, y Leonor Puedeaver, y otro Don Diego, yno es julto admitir luego tan brevemente vn error: averiguar es mejor con cordura, y con secreto elle lance, que el precepto del imaginado agravio, manda inquirir como fabio la proprio agravio el discreto. Sale Cho. Por aver vitto al criado de Don Gaspar, buelvo a vêr life ha ido esta muger: lin cabello me ha dexado.. Dieg Chocolate viene aqui: que ay de nuevo? Ch.Si lo quieres laber, ellas dos mugeres, que me buscavan a mi. Dieg V quien fon, por vida mia, les que le puede laber? Cho: No es facil de conocer dos damas de picardia. Die. Como se llaman. Ch. La yna, Doña Torivia de Bielma; Ylaotra, Doña Anselma, damas de toda fortuna. Dieg Que dizes ? Cho. Lo que te: digo .. Dieg. Pues la que hablô tu señor, le Ilama Doña Leonor. Ch. Cuerpo de Christo conmigo! como se llama la otra? Dieg. No lo se; se que esta dama; li, Doña Leonor se llama. Cho. Doña Leonor effa es otra.. Dieg. Son muchas? Choe. Son Dona Juana, Doña Elena Bernardina,. Doña Estela Celettina, Dona Terela Greliana, Dona Violante de Balla, Doña Tomafina Aldençaj. Doña Angelica Peonça, Doña Inès, y Doña Galia. Sale un criad. Cria. Pues aqui le vi entrar, ...

sin duda hablare con el: aqui ettà, doyle el papel. Choc. Quien es ? ar ang es Criad. Quien os quiere hablar. Ch. De que parte ? Cria. Para vos aquelle papel me han dado, executad como honrado lo que el os dixere: à Dios. Vas. Cho. Criado de Don Galpar, y con papel ? malo, malo; si es delafio? remalo: abrirèlo? no ay que hablar, pues que dize el lobrescrito: a Don Diego de Peralta: el verdadero Don Diego le dè dos mil estocadas: vo falir al campo? bueno. Dieg. Es papel de alguna dama para Don Juan ? Ch. No señor, à Don Diego de Peralta dize el papel. Dieg. A mi ? Cho. Serà fuerça que le abras para falir defta duda. Die. Ay confusion mas estraña! Lee. Señor Don Diego de Peralta y Guzman, à las tres de la tarde os aguardo junto à San Diego, à donde os dare à entender, como se quiebran las palabras, que se dan à hombres como yo. Don Gaspar de Arce y Quinones... Dieg. Oye, elcucha. Choc. Darê vozes: ay mayor bellaqueria? pues à ti te defafia yn hombre que no coneces?" Dieg. Don Gilpar? conoces tui à ette Cavallero ? Choi No. Dieg: Pues quien le dixo polaba aqui? Cho. Bercebu. Die. Yo palabra! Ch. Es quimera; no aviendolo conocido. Dieg. Yo he de perder el sentido. Cho. Y yo, si al campo saliera; Dieg. Conoces à este criado !... Cho. Esso has de dezir? yo no. Dieg. Pues como el papel te diò ? Cho. Entendio, que era fellado; ires pariente del herido, que con aquelte dirfraz? =1 .. " os quiere poner en.paz? Die. Lo que yo tengo entendido;

es, que elte criado erro la cafa, y que ayrà, fin falta, ... otro Don Diego Peralta: Al Lup ! en Sevilla. Cho. Effe foy you ap. a Die. Pero el venir a elta cafa, y el darte el papel à ti, me tiene fuera de mi: què es elto que por mi paffa? mas sea verdad, è no, à mi me toca salir 😁 🗀 🦫 🔠 al campo, y no has de dezie à Don Juan, que salgo yo à renir. Cho. Yo no dirê, señor, esta boca es mia â mi padre, aunque viniera 😘 💛 aora de la otra vida: quieres que lleve la carta à tu tio? Dieg. Effo feria obligarle à que viniesse à verme; y en tan precisa ~ ocasion no me conviene. Cho. Has dicho bie, porque el dia que se delafia à vn hombre, no se acuerda de su tia: darèle cuenta a Don Juan, no suceda yna desdicha. Dieg. A Dios, Chocolate. Cho. A Dios, pues vàs à jugar la vida,. hombre, à la primera mano, arraltra con la espadilla. \* Vas. Sale Don Gaspar. Gafp. Pues el criado le dià mi papel, no tardarà Don Diego, pues le hallara, sabiendo, que me ha ofendido, al defafio obligado, a il a Clas ley expressa del honor, TEH TED Y de quien ha sido el valor of gill ministro en lo executado. Prometerme por esposa à Leonor, y no cumplirme la palabra, con dezirme, 7 81 10 1 que quiere fer Religiofa, 100 oul y Sabiendo yo, que à Don Juan. fe la tiene prometida, mal a 12 es baxeza conocida, i re im ob y en la palestra dirân in .or o ib 13 los azeres; el que tiene 3 3 mejor fortuna ganada, su esproq que el derecho de la espada 1992 mayores glorias previens.

Sale Don Diego. Dieg. Elle es el fitio, fin duda: a qual hombre ha fucedido falir al campo à renir, fin conocer fu enemigo? Alli se està paffeando yn hombre, el talle, y el brio me dize fer Cavallero, porque vn hombre bien nacido siene el espiritu noble, y se viste de lo mismo. Euerça serà preguntarle, fi es el dueño que me ha escrito el papel. Aunque parezca atrevimiento, os suplico, Cavallero, me digais, si aveis vi do en elte sitio à Don Gaspar de Quiñones ? Gal. Yo lo foy, para serviros. Dieg. Conoceisme ? Galp. No me acuerdo, Cavallero, de aver vilto vueltra persona jamàs. Die. Pues siedo alsi, que capricho, ô què duelo os obligò, no aviendome conocido, à escrivir elle papel ?

Dale un pape!. Gas. Sueño parece, o delirio: quien os le diò? mi criado? Dieg. Si, Don Gaspar. Galp Gran calligo merece su atrevimiento; y pues ya le aveis leido, bien sabeis, que mi valor llama à duelo tan preciso à Don Diego de Peralta y Guzman. Dieg. Yo loy el milmo. Galp. Que dezis? Dieg. Lo que escuchais. Gal. Pues a quien yo desafio no sois vos, leñor Don Diego, y fue yerro, conocido, prestro ou .. fin duda, de mi criado; o me de la pues teniendo el nombre milmo de mi enemigo, el papel os diò por el apellido. Dieg. Pues miraralo el criado, porque aviendo yo falido al campo por vn papel, que habla tan claro conmigo,

es fuerça cumplir el daelo. Gaf. El suttentar lo que he dicho en el papel, es forçosos pero li nunca os he vilto, in habla con otro el papel, is fue yerro conocido, si confiello, que no lois, como ie ve, mi enemigo, por que parte os toca el duelo ? Dieg. Esso es bueno para dicho antes de salir al campo, pero no aviendo falido. Y vltimamente, si vos tuvilteis otro delignio, y no aveis, como dezis, delafiadome, digo, . que yo os desaño à vos. GASP. Con elto solo confirmo, que el papel es para vos, y ossi el reñir es precilo. Dieg. Para mi siempre lo fue. Gasp. Pues haga el valor su oficio.

Rinen, y sale Chocolate.
Choc. Pues no parece mi amo, remediar sera preciso esta desgracia. Don Diego, la Justicia, que ha tenido noticia delte sucesso, os viene à prender.
Dieg. Pues visto el peligro, Don Gaspar, mañana en aqueste sitio darêmos sin à este duelo. Vase.
Gasp. Està bien: Ciclos, que he visto!

no es Don Diego de Peralta?
Cho. Mi primo me ha conocido.
Gasp. Deteneos, escuchad.
Cho. Yo me doy por detenido.
Sale Don Carlos.

Ca. Siguiendo vengo a D.Diego; y pues claramente he visto, que me falto à la palabra, le he de matar.

Choc. Quedo, digo, que es Don Diego de Peralta el que se fue.

Casp. Vo he renido con el; pero pues sois vos el que me tiene ofendido, facad la espada.

Carl. Primero

la debe sacar conmigo; pues que le vengo figuiendo. Cho. En que parte eltoy metido! Gasp. El faltarme à la palabra primero, que yo he fabide, que hizo lo mismo con vos, mi de echo ha preferido. Car. Os engañais, porque yo ha tres dias que le figo con intento de matarle. Cho. Pues ya estamos en el quinto Gajp. Mi duelo ha sido primero Car. Mi agravio mayor ha fido. Cho. Vuiledes le me conformen porque en estandolo, digo, que vno à vno, y dos à dos, les juro, por ] su Christo, que los he de nazer pedazos; animo, que todo es vino, y todo es determinaife. Gasp. Pues arbitro de si misno tea Don Diego. Car. Ettà bien: elija por lu capricho con qual guita de renir. Cho. O que gentil desvario! con ningano, è con los dos. Gasp. Con los dos ? es defatino. Cho. Defatino? voto a Dios, que li fueian treinta y cinco les diera mil ettocadas; no audèmos en titulillos, porque estoy hecho vn demonio it me embitten, de camino tomo las de Villa-Diego. Ca. Supuelto, pues, q ha venido Don Gaspar primero. Choc. Quedo: pregunto, señores mios, no fabrêmos porque vítedes le quieren matar conmigo ? Ga. Porque aviendole à D. Carlo a Violante prometido por muger, y a mi à Leonor, contra el decoro, y estilo, que debe tener va hombre, no cumplis lo que aveis dicho. Chos. Ay otro agravio? Gasp. Ninguno. Ch. Pues porque sepan mis primos que el diablo los ha tentado, y el demonio, que es lomilmo, ella noche han de cafaife;

li, por vida de mi tio Don Pedro; con mis hermanas. Ga. Que es lo que dizes? Cho. Soy Chino? hab o Griego & vive Dios, que han de cosarse à las cinco de la mañana con ellas, o le han de matar conmige, porque primero es mi honra. Salp, Pues vos no aveis prometido a D. Juan, a Leonor I. Cho. Bueno, parece que somos Indios, Don Juan cafa con De na Ana, hermana del que ha reñido. con vos, que es otro Don Diego. Casp. Pues a vuestros pies rendidos nos teneis. Car. Y de mi parte, con afecto agradecido, os pido perdon. Cho. Don Carlos, Don Gaipar, que somos primos, no andemos con cumplimientos, venios los dos comigo, y llevaos à mis hermanas deride fueredeis servidos. Gasp. Sois noble. Car. Sois Cavallero. Chec. Soy vueltro cuñado, y primo. . Gajp. Vames, pues, à vueltra cala. Chec. Pues escape del peligro, Vamos a delenredar tan confuto labyrinto. Vanf. Salen Doña Leoner y Don Juan. Iua. Oidme. Leo. Que os he de oir? lua. Detenecs, elcuchad. co. Què es lo que quereis ? hablad. Saca inès una luz. lud La que no quiere admitir lantacion de vn engaño, que formo la fontalia, o falta a la correlia, desprecia el desengaño. Al paño Don Diego. Leo. Desengen . dezis bienz pues quede desengañada de vna traycion ignorada, de que os doy el parabien. Dieg. Siguiendo vengo à Don Juan, y fegun vengo informado, en mi propria casa ha entrado. mis rezelos fiempre van. tn aumentor delde aqui, pues padie me ha conocidos Podrà la luz del cido der norte de la que oà

à aquella dama tapada. Iua. Leonor, mi bien, ducco mie, ley ha fido rigorofa de los zelos desluzir men la sala de la fineza mas constante, y lealtad mas amorofa. Dieg. Ella es mi hermana Leonor. cierta ha sido mi deshonra: ò falso amigo! Leo. Don Juan; lo que se vè, no se ignora: tres meses ha que venisteis, que para mi fueron horas, con Don Diego de Peralta mi hermano de Flandes, todas las que de mi recibilteis finezas, que no lisonjas, si por huesped fueron muchas, por amante fueron pocas. Finalmente, la mudança ha sido en vos tan notoria, que con Doña Ana os cafais, dando ocasion licenciosa al vulgo, para que diga contra la nobleza heroica de mi casa, y de mi sangre 🗼 🔻 delayres tan à mi costa; pero mi hermaso Don Diego, en ocasion tan forcesa, en duelo tan conocido, sabrà bolver por su honra. Sale Don Diego sacando la espada contra Don wan. Dieg. Si sabrà, dando la muerte por infamia tan costosa à vn traydor. Jua. Terrible lance! Leon. Ay de mi! Salga toda la compañia. Chec. Elena, ola, en mi casa cuchiliadas? acudid prelto, la hiltoria die fin. Gaf. Don Juan, dateneos. Carl. Don Diego, quS es esto? Car. Don Diego, què es esto ? Cho. Tortas; Die. Dar la muerte à vn falso amigo. Ped. En mi casa esta deshonra? Iua. Don Pedro, no puede averla e en la fangre generofa. Ped. Quien es este Cavallero ! Die. Soy vueltro febrino. Che. Mofcas. Ped. Mi schino? Die. Si, Don Diego. de Peralta foy. Cho. Zambeas.

LA PRESUMIDA, Y LA HER MOSA.

機論

蜡絲

( )

4 3

**新** 

機論

卷 编

超级

Ped. Don Diego? què es esto?

Choe. Chinas:
què ha de ser? yna tramoya:
ay, Don Diego, que se cruzan
aqui! escurrir la bola
sera lo mas acertado:
habla, señor; sinda forna!
habla con quarenta diablos,
que te lleven desde aora.

Ina. Don Pedro, Don Diegoo, idme:

Yo vine de Barcelona à Sevilla, vì à Leonor. à cuya Deydad herme fa rendi todo mi alvedrio. Supe, que en yna derrota à Don Diego cautivaron, y con induttria ingeniofa hize, que aquelte criado, que Chocolate se nombra, que le fingiesse Don Diego. con cuya traza le logra el entrar en vueltra cafa. Don Diego ha venido aora, que es el que presente veis mi calidad es notoria, quien latisface, no agravia, Leonor ha de ser mi esposa, Daqui he de perder la vida. Contultad los dos aora, fi ay otra satisfacion mas justa, ni mas honrosa, porque si reyna la ira, y no reyna la concordia, perder por Leonor la vida ferà la mayor victoria.

Saip. Don Diego, no censintais
yna afrenta tan notoria:
yo, y Don Carlos defendèmes
lo contrario; por espe sa
me prometiò este traydor
à Leonor, y el alma propria

le he de facar con la vida.

Car. A mi à Violante. Cho. Eda hoja

fabe por el folio quanto

cumplir las palabras todas.

Dieg. Don Gufpar, Don Gurlos, mueran.

Gasp. Maeran.

Ina. Mi azero os responda.

Choc. Y el mio, cuerpo de Christo,

Ped. Deteneos. Leo. Què desdicha!

Vio. Què des gracia! Choc. Anda Bayona.

Ped. No respetais estas canas?

Ped. No relpetais ellas canas a soldme, que las diteordias la prudencia las ajusta. Die. Dezid, pues. Ped Nanca se logras

los empeños con verguenças
tan viles, y escandolotas:
in Don Janentro en mi casa,
y satisface con horra,
y con nobleza vn agravio,
hijo de amor, por esposa
merece a Dossa Leonor.
Don Gaspar, pues que no logra
en Leonor sus esperançes,
con Violante case acra
y Don Carlos con mi hija,
pues siendo de aquest forma,
los duelos quedan cumplidos,
la fama en su esfera propria,

y fatisfecha la honra,
Dieg. Pues vos lo dezis es justo.
Gasp. Por mi el amor os responda.
Iua. Esta es mi mono. Gasp. Y la mia,
Ele. Què ya no soy la señora

el honor aflegurado,

Doña Elena de "erulta ?
Cho. Calla, amiga, no feas boba;
no tienes los quatro mil ?
pues dame la mano. E e Ronchas.

Chec. En tu cuerpo; dando fin la Presumida, y la Hermosa.

FIN.

體調

· 188

報題

機能

假路

機組

Con licencia: En Sevilla, por FRANCISCO DE LEEFDAEL, en la Casa del Correo Viejo.